Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt

Gymnasium Bäumlihof

SCHULISCHER LEHRPLAN FÜR DAS FACH FRANZÖSISCH

1. STUNDENDOTATION

Klasse	1.	2.	3.	4.
Wochenstunden	3	3	2	3

2. ALLGEMEINE BILDUNGSZIELE

Französisch ist eine der vier Landes- und Amtssprachen der Schweiz. Angesichts der

Mehrsprachigkeit und der kulturellen Vielfalt unseres Landes kommt dem Französischen eine grosse Bedeutung zu. In historischen Dokumenten, in der internationalen Diplomatie sowie in der Geschäftswelt hat Französisch einen wichtigen Stellenwert. Zudem spielt Französisch im Grenzgebiet Basel eine grosse Rolle.

Im Französischunterricht erhalten die Schülerinnen und Schüler Einblicke in die Gesellschaft und in die Kultur der französischsprachigen Schweiz, Frankreichs und der übrigen Frankophonie. Er öffnet den Blickwinkel der Schülerinnen und Schüler und trägt dazu bei, Menschen heranzubilden, die kompetent mit Sprache umgehen und sich im französischsprachigen Kulturraum bewegen können.

Im Französischunterricht erwerben die Schülerinnen und Schüler Wissen und Kompetenzen bezüglich Sprachanwendung und Sprachreflexion. Die Auseinandersetzung mit Sprache fördert das formale Bewusstsein und hilft, das sprachgebundene Denken zu systematisieren und zu verfeinern. Die Schulung der vier Grundfertigkeiten der Kommunikation (Hören, Sprechen, Lesen, Schreiben) ermöglicht es den Lernenden, sich in der Fremdsprache frei auszudrücken und sich mit französischsprechenden Personen auszutauschen. Durch den Literaturunterricht haben die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, fremden Welten und Menschen zu begegnen und so über ihre eigene Umwelt, ihre Identität, Haltungen und Werte nachzudenken und sich zu entwickeln. Ausserdem vertiefen die Schülerinnen und Schüler aktuelle und historische Themen aus der französischsprachigen Kultur, Geschichte und Gesellschaft.

Der vielfältige Umgang mit Sprache und Literatur fördert die Kreativität des einzelnen. Der Französischunterricht unterstützt die Schülerinnen und Schüler bei der Erlangung der allgemeinen Studierfähigkeit.

Gute Französischkompetenzen erleichtern den Schülerinnen und Schülern die Kommunikation, den Austausch, die Weiterbildung, die Zusammenarbeit und die Mobilität in Bildung und Arbeitswelt in der Schweiz und im frankophonen Raum.

3. BEITRAG DES FACHS ZU DEN ÜBERFACHLICHEN KOMPETENZEN

Reflexive Fähigkeiten

- Sprache und Literatur als Mittel zur Reflexion der eigenen und anderen Identitäten und Normen erkennen
- Die eigene Fremdsprachenkompetenz reflektieren und einschätzen
- · Das eigene Lernen planen
- Die Metasprache der Sprachbetrachtung anwenden
- · Kritisch, eigenständig und vernetzt denken

Sozialkompetenz

- · Anderen Sprachen und Kulturen mit einer offenen Haltung begegnen
- · Im Team zusammenarbeiten und Verantwortung übernehmen
- · Mitverantwortung für den Verlauf einer Diskussion übernehmen
- Sich mit Menschen verschiedener Kulturen verständigen

Sprachkompetenz

- · Sich in einer Fremdsprache ausdrücken und verständigen
- Die Sprach- und Fremdsprachkompetenz kontinuierlich erweitern
- · Ein vergleichendes Sprachdenken aufbauen

ICT-Kompetenz

- Kompetent online recherchieren (z.B. Suchmaschinen, Bibliothekskataloge)
- · Computer als Schreib- und Präsentationsmedium versiert einsetzen
- · Kritisch und bewusst die neuen Medien und Informationstechnologien nutzen

Praktische Fähigkeiten

- · Wörterbücher und Lexika in Buchform und online nutzen
- · Korrekt und situationsgerecht mit Quellen und Medienerzeugnissen umgehen
- · Lesestrategien kennen und anwenden
- · Verschiedene Präsentationsformen beherrschen

Haltung

- Eine Fremdsprache als kulturelle Bereicherung wahrnehmen
- · Literatur und Kultur als Bereicherung erfahren
- Mit intellektueller Neugier am Zeitgeschehen teilnehmen

4. QUERVERBINDUNGEN MIT ANDEREN FÄCHERN

Querverbindungen:

DEUTSCH: Theater (2. Klasse), Filme (4. Klasse).

Andere mögliche Querverbindungen:

Nach Möglichkeit werden an den Klassenkonferenzen die Themen, die während des Schuljahres in den verschiedenen Fächern behandelt werden, ausgetauscht.

GEOGRAPHIE: Migration (Afrika) & Lektüre von afrikanischen Autoren; Klima & Vocabulaire; allg. Soziogeographie.

GESCHICHTE: Industrialisierung, Absolutismus, Französische Revolution, 1. und 2. Weltkrieg.

DEUTSCH: Gedichte (Deutsch 1. Klasse, Französisch v.a. 4. Klasse)

KUNST: Literaturgeschichte & Kunstgeschichte, Expressionismus, Bildbetrachtungen

BIOLOGIE: Diskussionen zu aktuellen Themen (Ethik → Klonen, Stammzellen, Impfen, Genetik, Evolution → Bio 3. Klasse)

MODERNE SPRACHEN → allg. Grammatik (Spanisch/Italienisch: subjonctif – Englisch: conditionnel, style

indirect – Italienisch: temps du passé)

PHYSIK: Energie, Umwelt, Planetensystem

Lerngebiete und Inhalte	Fachliche Kompetenzen
1. Sprache und Sprachreflexion	Die Schüler und Schülerinnen können
1.1 Grammatik	grammatikalische Themen anwenden (les articles et le de partitif, les pronoms personnels et adverbiaux, l'emploi des auxiliaires, l'accord du participe passé, les temps du passé [passé simple compétence passive])
1.2 Wortschatz	den Grundwortschatz richtig schreiben und verstehen
	den bestehenden Wortschatz zur Erschliessung unbekannter Wörter nutzen (Wortfamilien, Synonyme, Antonyme)
1.3 Sprachreflexion	eigene Fehler analysieren.
2. Kommunikation	Die Schüler und Schülerinnen können
2.1 Hören	dem Unterricht auf Französisch folgen
	Originaltexte mit Hilfestellungen verstehen
	französischsprachige Filme weitgehend verstehen
2.2 Sprechen	sich im Unterricht auf Französisch beteiligen, beschreiben, erzählen, zusammenfassen
	Texte flüssig lesen und korrekt intonieren
2.3 Lesen	verschiedene Lesestrategien anwenden
	Originaltexte verstehen
2.4 Schreiben	Bilder und Personen beschreiben
	über eigene Erlebnisse berichten
	gelesene Texte zusammenfassen
3. Literatur und Kultur	Die Schüler und Schülerinnen können
3.1 Literaturanalyse und	Verständnisfragen beantworten
Interpretation	Interpretationsfragen beantworten
	sich über die Texte austauschen
	vom literarischen Text ausgehend einen Bezug zur eigenen Lebenswirklichkeit herstellen.
3.2 Civilisation und Kultur	Einblicke in die Kultur des französischen Sprachraumes gewinnen

Lerngebiete und Inhalte	Fachliche Kompetenzen
1. Sprache und Sprachreflexion	Die Schüler und Schülerinnen können
1.1 Grammatik	eine Rede unter Berücksichtigung der geeigneten Zeit indirekt wiedergeben (Le style indirect)
	 Gefühls- und Willensäusserungen ausdrücken. Weitere Anwendungen des subjonctif einsetzen (Le subjonctif)
	 Relativsätze unter Berücksichtigung des geeigneten Relativpronomens anwenden (Les pronoms relatifs)
	Wünsche, Bedingungen und Irrealität ausdrücken (La proposition conditionnelle)
	die verschiedenen compléments unterscheiden und richtig einsetzen (Le verbe et son complément)
1.2 Wortschatz	den gelernten Wortschatz mündlich wie schriftlich verknüpfen und anwenden
	zunehmend auf eine Metasprache zurückgreifen
	Gefühle und Meinungen ausdrücken
	physiologische und psychologische Personenbeschreibungen erstellen
	wirtschaftliche, politische, historische und kulturelle Sachverhalte beschreiben
1.3 Sprachreflexion	eigene Fehler analysieren
2. Kommunikation	Die Schüler und Schülerinnen können
2.1 Hören	komplexe Zusammenhänge anhand des Gehörten oder Gesehenen in groben Zügen verstehen (films, livres audios, pièces de théâtre, etc.)
2.2 Sprechen	 die Techniken des Vortragens umsetzen (exposé / présentation) und einen für die Klasse verständlichen Vortrag überzeugend halten
	 an einer Diskussion teilnehmen und die eigene Meinung äussern (prise de position)
	eine Lektüre mündlich zusammenfassen (résumé)
2.3 Lesen	komplexe Texte in groben Zügen verstehen (textes littéraires et autres)
2.4 Schreiben	einen Text zusammenfassen und die Techniken der Zusammenfassung umsetzen (<i>résumé</i>)
	die eigene Meinung äussern und begründen (prise de position)
3. Literatur und Kultur	Die Schüler und Schülerinnen können
3.1 Literaturanalyse und Interpretation	ein Comic verstehen, analysieren und interpretieren
	Aufbau und Struktur eines Romans und/oder eines Theaterstückes analysieren
	physiologische und psychologische Merkmale der Protagonisten und Protagonistinnen herausarbeiten

Lerngebiete	Fachliche Kompetenzen
und Inhalte	
	das Beziehungsgeflecht der Protagonisten und Protagonistinnen herausarbeiten
	die Texte interpretieren und analysieren
3.2 Civilisation und Kultur	Beispiele aus der frankophonen Zivilisation und Kultur verstehen
	aktuelle Themen des französischen Sprachraumes verstehen

Lerngebiete und Inhalte	Fachliche Kompetenzen
1. Sprache und Sprachreflexion	Die Schüler und Schülerinnen können
1.1 Grammatik	bereits erworbene Grundstrukturen sicher anwenden (Repetition und Vertiefung von bereits erworbenen Strukturen: le nom et l'adjectif, l'adverbe)
	 neu erlernte, komplexere Strukturen bilden und anwenden (la concordance des temps,)
1.2 Wortschatz	 den gelernten Wortschatz differenziert und situationsgerecht anwenden (Themen- und textbezogener Grund- und Aufbauwortschatz)
	connecteurs anwenden
	einen angemessenen Fachwortschatz einsetzen, um literarische Werke zu analysieren und interpretieren (<i>le vocabulaire</i> de l'explication de texte)
1.3 Sprachreflexion	eigene Fehler analysieren
2. Kommunikation	Die Schüler und Schülerinnen können
2.1 Hören	authentische Tondokumente aus Radio und Fernsehen (Diskussionen, Informationen) in der Standardsprache verstehen
2.2 Sprechen	an einer Diskussion teilnehmen, die eigene Meinung äussern und vertreten und zu allgemeinen Themen kritisch Stellung nehmen
	klar, strukturiert und überzeugend präsentieren
	sich am Unterrichtsgespräch aktiv und formal korrekt beteiligen
2.3 Lesen	Lesestrategien anwenden um komplexe Texte selbständig zu lesen und zu verstehen
	sinngebend vorlesen.
	(Textsorten: literarische Originaltexte, philosophische Texte, Medienerzeugnisse)
2.4 Schreiben	Texte verständlich und sprachlich weitgehend korrekt schreiben
	einen Text zusammenfassend wiedergeben
	 einen zusammenhängenden Text klar, strukturiert und sprachlich korrekt verfassen (Textsorten: Zusammenfassungen, prise de position)
3. Literatur und Kultur	Die Schüler und Schülerinnen können
3.1 Literaturanalyse und Interpretation	 sich selbständig mit einem literarischen Text auseinandersetzen: lesen und verstehen des Textes sowie den Handlungsablauf, die Figuren und die Erzählsituation analysieren
	einen literarischen Text auf seine gattungsspezifischen Merkmale hin analysieren
	den literaturgeschichtlichen Kontext verstehen
	komplexe Texte interpretieren, analysieren und kritisch reflektieren
3.2 Civilisation und Kultur	 ausgewählte Aspekte der französischsprachigen Gesellschaft und Kultur verstehen (Medienerzeugnisse: chansons, rap, Radio, Fernsehen und
	Internet)

Lerngebiete und Inhalte	Fachliche Kompetenzen
1. Sprache und Sprachreflexion	Die Schüler und Schülerinnen können
1.1. Grammatik	 erweiterte syntaktische und morphologische Strukturen sicher und korrekt anwenden das participe présent und das participe passé kausal und beschreibend richtig verwenden den gérondif anwenden Sätze vom Aktiven ins Passive übertragen und umgekehrt das adjectif indéfini und das pronom indéfini voneinander unterscheiden und korrekt verwenden (zB chaque / chacun) die gelernten Vokabeln verstehen und im Zusammenhang und in freien
1.2. Wortschatz	Texten richtig schreiben ihren Wortschatz ständig anhand der Lektüre (passiv) und mit Hilfe eines lexique (aktiv) erweitern
1.3. Sprachreflexion	 die eigene Sprachproduktion kritisch betrachten und Fehler korrigieren stilistische Eigenheiten eines Autors erkennen und beschreiben Vergleiche der verschiedenen Register anhand authentischer Dokumente anstellen Französisch mit den ihnen vertrauten Sprachen bezüglich Präzision des Vokabulars und Eigenheiten des Satzbaus vergleichen
2. Kommunikation	Die Schüler und Schülerinnen können
2.1. Hören	 authentische Radiosendungen, Vorträge, Diskussionen sowie komplexe Sprechsituationen verstehen Film- und Fernsehproduktionen sowie Theateraufführungen folgen sich Verstehensstrategien zunutze machen
2.2. Sprechen	 sich mündlich frei, spontan und weitgehend korrekt zu auditiven oder schriftlichen Texten äussern sich in Gruppenarbeiten untereinander auf Französisch verständigen an einer Diskussion über aktuelle Themen (Politik, Sport, Wirtschaft, Wissenschaft, Menschen, Kultur, Kunst) teilnehmen, die eigene Position vertreten und ein Gespräch leiten sich an der Besprechung von literarischen oder sachlichen Texten beteiligen und auf die Aussagen anderer eingehen sachliche oder emotionale Inhalte klar, strukturiert und überzeugend präsentieren
2.3. Lesen	 komplexe literarische und sachliche Texte selbständig verstehen, zusammenfassen und analysieren Texte bezüglich ihres Aufbaus, ihrer Aussage und ihres Sinnes interpretieren, bzw. kritisch reflektieren

Lerngebiete und Inhalte	Fachliche Kompetenzen
2.4. Schreiben	ihre eigene Meinung verständlich, präzise und möglichst korrekt äussern (prise de position)
	ein Thema darlegen und erörtern
	einen deutschsprachigen Text nach den Regeln der contraction zusammenfassen und ins Französische übertragen
	eigene Texte (Gedichte, Raps,) kreativ und phantasievoll verfassen
3. Literatur und Kultur	Die Schüler und Schülerinnen können
3.1. Literaturanalyse und Interpretation	 die Technik der explication de texte richtig anwenden Erzählstrukturen und –perspektiven erkennen
	 stillistische Figuren in einem Text erkennen (zB répétition, allitération, métaphore, oxymoron,) und ihre Bedeutung für den Text angeben ein poème erläutern
3.2. Literatur	literarische Texte einzelnen ausgewählten Epochen zuordnen und sie in ihrem Kontext erfassen (zB âge classique, réalisme, naturalisme, surréalisme, nouveau roman, postcolonialisme,)
	unterschiedliche Gattungen erkennen und deren Merkmale nennen
3.3. <i>Civilisation</i> und Kultur	Themen aus der Frankophonie, wie z.B. les présidentielles, l'immigration de citoyens des anciennes colonies, la culture des jeunes, verstehen, ihre Hintergründe und ihre aktuellen Formen erläutern
	über historische und aktuelle kulturelle Ereignisse oder Produktionen im französischen Sprachraum Auskunft geben (z.B. Medien, Musik, Feste und Bräuche)